

DEL 10 AL 15 AGOSTO 2002



Pino de Navalcaballo



ORCERA



Fiestas de la Asunción



“la Caixa”

Avda. de Andalucía, 25 Bajo

Tlfs. **953 769 770** • **953 769 771**

Fax 953 480 321

ORCERA (Jaén)



FIESTAS PATRONALES
DE LA ASUNCIÓN
AÑO 2009

SUMARIO DEL PROGRAMA

ESCRIBEN:

Gregorio Linares Zorrilla

Juan Antonio Marín Linares

Antonio Aranda Calvo

José Luis Lucha Herrera

Juan Pedro Cano Munera

Juan de la Fuente

PORTADA, MAQUETACIÓN

E IMPRESIÓN:

Artes Gráficas Vera•Cruz

ORCERA (Jaén)



Santísima Virgen
de la Asunción

Patrona de
la Villa de Orcera

HORARIO DE CULTOS

FIESTAS EN HONOR
DE LA
**SANTÍSIMA VIRGEN DE
LA ASUNCIÓN**

PATRONA DE ORCERA

AGOSTO 2009

VIERNES 14

12'00 Repique de campanas y rezo del Ángelus en honor de nuestra patrona.

21'00 Santa Misa y Ofrenda floral a nuestra patrona.

(Ésta se hará como el año pasado: en la Eucaristía, con sobres que se depositarán en la colecta de la misa para las flores de la Virgen y las andas).

SÁBADO 15

12'00 Celebración solemne de la Eucaristía a cargo de nuestro párroco el Rvdo. Sr. D. Juan Antonio Marín Linares.

A continuación procesionará la imagen de la Santísima Virgen de la Asunción por el recorrido tradicional.

DOMINGO 16, LUNES 17,
MARTES 18.

20'00 Triduo en honor de Nuestra Patrona con Exposición del Santísimo, Santo Rosario y Santa Misa.

DOMINGO 30 DE AGOSTO , 21 HORAS:



MISA DE ACCIÓN DE GRACIAS Y DESPEDIDA DE NUESTRO PÁRROCO
RVDO. SR. D. JUAN ANTONIO MARÍN LINARES.

SALUDA DEL ALCALDE

Queridos Orcereños y Orcereñas, vecinos y visitantes.

Nuestras fiestas en honor a la Virgen de la Asunción ya están aquí. Es para mi una enorme satisfacción dirigirme desde este programa de festejos, como Alcalde del Pueblo que me vio nacer.



A vosotros Orcereños os tengo que agradecer, el ánimo y apoyo que a diario me dispensáis. También el respeto y consideración hacia mi persona. Esto es uno de los principales alicientes que tengo para continuar con las mismas ganas que el primer día.

Sinceramente os digo que lo mejor de estos últimos ocho meses ha sido el trato directo con vosotros, vecinos de Orcera. Me habéis enseñado muchas cosas que me hacen crecer como persona y forjarme como Alcalde.

Por circunstancias, la economía no invita a muchas alegrías, pero Orcera, es un pueblo serrano y como tal, seremos capaces de afrontar todas las adversidades como una más, de las muchas que la Historia nos ha ido poniendo en el camino.

Pero es ahora, en la semana de fiestas cuando menos nos tenemos que acordar de las dificultades. En fiestas hay que aparcar los problemas y disfrutar con amigos, familiares y vecinos.

Son unas fiestas Serranas, que conjugan actos típicos y tradicionales, que tienen de todo para todos. Están programadas con esfuerzo y ganas de agradar. De cada uno de nosotros depende que las fiestas sean buenas o malas. La diferencia está en la actitud con que nos las tomemos.

Por lo tanto yo os pido que tengáis voluntad y ganas de pasarlo bien. Así, estas fiestas serán las mejores.

Por eso os deseo de todo corazón...

FELICES FIESTAS

Vuestro Alcalde

GREGORIO LINARES ZORRILLA

SALUDA Y DESPEDIDA DEL PÁRROCO **Rvdo. Sr. D. Juan Antonio**

SALUDOS Y BENDICIONES

a los fieles cristianos de Orcera y a todos aquellos que celebráis junto a nosotros las fiestas patronales en honor de la Santísima Virgen de La Asunción.



Queridos fieles cristianos:

Este año me está costando más que nunca el hecho de tener que sentarme al ordenador para escribiros estas líneas con motivo de nuestras fiestas patronales en el libro de fiestas de nuestro pueblo.

Hoy me toca una vez más, la última, mandaros mis saludos y bendiciones para que podáis celebrar con santa alegría estas fiestas, tan queridas, en honor de la Virgen de la Asunción. Y realmente lo hago con gusto. Pero mi corazón de párroco, y de persona, no lo hace con la alegría de todos los años. Dentro de poco tendré que marchar hacia los nuevos cargos pastorales que me ha encomendado el Sr. Obispo. Nuestra vida es así: somos hijos de obediencia y los sacerdotes tenemos que buscar siempre a través de la disponibilidad servir del mejor modo posible a Nuestro Señor Jesucristo.

El primer sentimiento que brota en mi interior es el de la gratitud para con el pueblo de Orcera: me habéis tratado mucho mejor de lo que merezco. Es mucho lo recibido de cada uno de vosotros, siempre tan generosos en todos los sentidos. Cuando vamos a un pueblo los sacerdotes creemos que llegamos para dar, enseñar, ofrecer. .. y en mi caso la balanza se ha inclinado mucho más al lado contrario: con vosotros he recibido mucho más de lo que podéis imaginar ¡GRACIAS, DE CORAZÓN!

Perdonad mis fallos, errores, carencias, limitaciones y pecados ... siempre he intentado hacerlo todo para el bien de la comunidad cristiana, buscando el bien de todos ... pero no siempre las cosas salen como a uno le gustaría. La vida parroquial no es una maquinaria que funcione con exactitud. Pero lo importante es que los cristianos de Orcera, a lo largo de estos nueve años en los que os he servido como párroco, hemos estado ahí, trabajando codo a codo, intentado

crecer como verdaderos hijos de Dios, como pobres discípulos de Cristo Jesús, sustentados siempre por su amor misericordioso y entrañable. ¡Seguid adelante con vuestro nuevo párroco! ¡Merece la pena! La fe es un tesoro incalculable que hemos de multiplicar día a día.

Sólo os pido una cosa: que recéis un Ave María de vez en cuando por mí ante la querida imagen de nuestra patrona. Siempre he necesitado de vuestras oraciones. Y ahora más que nunca ...

y ahora sí (trastocando el orden lógico): después de la despedida os envío mis mejores saludos y bendiciones para todos en estos días de fiesta.

Saludos y bendiciones que quiero lleguen en primer lugar a todos los ancianos, enfermos e impedidos de nuestra parroquia: vosotros sois el alma de la parroquia, vuestros sufrimientos y soledades valen más de lo que podéis imaginar, seguid ofreciéndolos todos los días por la parroquia y su sacerdote.

Saludos y bendiciones para los más pequeños y jóvenes: no olvidéis nunca que el mejor amigo que vais a tener a lo largo de toda vuestra vida es el Señor Jesús, el Amigo que nunca falla.

Saludos y bendiciones para todos los que habéis recibido algún sacramento de mis manos. Especialmente para los que participabais en la misa diaria o dominical.

Saludos y bendiciones para todos los que habéis llamado a la puerta de la casa parroquial solicitando un poco de caridad en vuestras necesidades y limitaciones. Sé que siempre me he quedado corto, pero seguro que no muy tarde la vida os va a sonreír y todo cambiará.

Saludos y bendiciones muy especiales para los que habéis colaborado conmigo en los trabajos parroquiales. Sin vosotros hubiese sido imposible. Nunca os pagaré del todo vuestro tiempo, esfuerzo, ayuda y dedicación. ¡Seguid adelante, merece la pena!

Os llevo a todos en mi corazón ... Hasta siempre.

¡FELICES FIESTAS DE LA ASUNCIÓN!

CORDIALMENTE, JUAN ANTONIO MARÍN LINARES.

SANTA MARÍA DE LA PEÑA: De Centro de Oración y Estudio a Coso Taurino

En la primera mitad del siglo XVI, en el reinado del emperador Carlos, y a impulsos de su esposa, Isabel de Portugal, se erigió un convento situado extramuros del lugar de Orcera, a una distancia de medio cuarto de legua, donde hay una fuente. Se dispuso que este convento fuera regentado por los frailes observantes de nuestro padre San Francisco con el título de convento o monasterio de Nuestra Señora de la Peña o Santa María de la Peña.

En la actualidad, nada se conserva de él, si bien, según Láinez Alcalá, profesor de Arte en la Universidad de Valladolid, la portada de la iglesia parroquial de Orcera corresponde a la iglesia del convento. El profesor Láinez Alcalá, en una visita realizada expresamente para ver la portada, dijo que «el autor de ella debió ser un Dalí arquitectónico de su tiempo por lo atrevido de sus figuras y detalles». Debe ser del último tercio del siglo XVI, y sería de desear que Bellas Artes se encargara de restaurarla, pues su valor es indiscutible.

En 1817 se reconstruyó la iglesia parroquial y en esta fecha parece se trajeron la portada, colocándola según los escasos medios del lugar. La traída de la portada da a entender que el convento había sufrido daños, estaba en decadencia y la parroquial y el pueblo alcanzaban preponderancia, hasta conseguir éste, en 1837, su independencia de Segura de la Sierra.

«Queda el nombre, pues el lugar donde estuvo enclavado se de continúa llamando El Convento.»

Por el contrario, tenemos testimonios escritos en los archivos parroquiales, que nos dicen con toda claridad que el convento de Santa María de la Peña fue un centro de religiosidad en la zona hasta su desaparición total, en 1830, y que sus moradores, los frailes de San Francisco, contribuyeron al mantenimiento y desarrollo de la fe en los habitantes de esta bella y desconocida Sierra de Segura. Dar alguna luz sobre ello es el objeto de este trabajo elemental, pues sería mucho lo que el investigador podría descubrir.

Comenzaré por presentar un hecho que, aun sucediendo a finales de la vida del convento, nos habla de su importancia. Fue la visita del obispo prior perpetuo del real convento de Santiago de Uclés y su distrito, don Sebastián José Rodríguez de Viedma y Navarrete. Duró esta visita del 13 de septiembre al 6 de octubre de 1804, y en estos días se celebró el sacramento de la Confirmación en el monasterio de Santa María de la Peña para los fieles de Benatae, Orcera, Segura de la Sierra, La Puerta y Hornos de Segura.

«Acompañado de D. Josef Mihi, cura párroco de Orcera, del P. Guardián y Comunidad vaxó a la Iglesia donde administró el Sa-

cramento...» En los archivos de cada uno de estos pueblos aparece el párroco propio acompañando al señor obispo en la administración del sacramento a sus feligreses, todos en el monasterio de Santa María de la Peña. Concretamente, en el archivo de Hornos se dice: «En el Monasterio de Santa María de la Peña, jurisdicción de Orcera, arrabal de Segura de la Sierra».

El 22 de septiembre no hubo confirmaciones, «por haver celebrado S. S. Y. Ordenes Grales. en la Peña». Esta nota escueta, que aparece en el folio 189 del libro V de Bautismos de la parroquia de Orcera, nos habla de la posibilidad de que en este monasterio hubiera una escuela de Teología, donde se prepararan los frailes que llegarían al sacerdocio. Esta suposición tiene a favor el que, en varios archivos parroquiales examinados, aparecen frailes titulados en «Primeras Letras, Lectores de Filosofía, de Teología Moral, Licenciados y Predicadores». Así, por ejemplo:

1698 Fray Gregorio Castellanos, lector de Teología Moral en Santa María de la Peña.

1751 y 1803 Fray Antonio Carrión y Lóñez, licenciado y predicador.

1766 Fray Agustín Garrido, lector de Filosofía.

1792 Fray Antonio Celdrán y Ruiz, lector de Filosofía en Santa María de la Peña.

1800 Fray José López, lector de Filosofía.

1810 Fray Francisco Sol, maestro de Primeras Letras.

Muchos son los que aparecen con el título de predicadores generales de la Orden, como fray José Ortiz, que en 1769, el 14 de septiembre, aparece predicando en la fiesta del Santo Cristo, celebrada en el Llano por los cabildos de Segura. A este mismo fraile lo elige el «Ayuntamiento de Orcera, junto con el Párroco Antonio Luna Zorrilla, para predicador cuaresmal del año 1765».

Predicadores cuaresmales y conventuales aparecen muchísimos. Así, en:

TORRES DE ALBANCHEZ: En el libro I de cuentas, existe un mandato «bajo pena de excomunión, para que se pague enteramente la limosna al predicador cuaresmal de Santa María de la Peña y que se presente un recibo del Rvdo. P. Guardián de haberlo recibido». Después aparece un recibo del Rvdo. P. Guardián de haber recibido una cantidad por una predicación cuaresmal.

GENAVE: 1694, fray Antonio Lorente; 1699, fray Bartolomé Rubio; 1701, fray Manuel Guerrero; 1703 al 1706, fray Diego Marín; 1789, fray Antonio Ruiz Rojas, todos de Santa María de la Peña.

SEGURA DE LA SIERRA: 1772, fray Pablo Millán; en el mismo año, el padre presidente del convento de Santa María de la Peña; 1816, fray José Aroca, predicador de Santa María de la Peña.

LA PUERTA: 1702, fray Juan de Peralta; 1751, fray Antonio Carrión López; 1793, fray Juan Briceño; 1806, fray Andrés Medina.

En Hornos aparecen iguales o parecidos predicadores.

Múltiples y prolongadas son las sustituciones que los frailes de Nuestra Señora de la Peña hacen en las parroquias de los pueblos citados, de manera que algunas veces residían en el pueblo, y a partir de 1821 algunos pasan al clero secular y quedaban como sacerdotes en estos pueblos, sin duda porque el monasterio se descomponía y

ellos habían adquirido amistades y trato en las parroquias. Así:

Fray Luis Corbalán, religioso de San Francisco del monasterio de Santa María de la Peña, residente en esta villa (Benatae, 1810).

Fray Antonio Villacañas, que después de sustituir durante tres años en la parroquia de Orcera, como morador en Santa María de la Peña, aparece en 1821, y a partir de junio, «secularizado del hábito de San Francisco» y actúa como sacerdote secular.

Fray Pedro Meca, que sustituye en Torres de Albánchez desde 1804 al 1813, aparece en Génave en 1823 como sacerdote secular; igual sucede a fray Juan Nepomuceno García, religioso en 1810 y secular en 1823.

Fray Francisco Sol, el maestro de Primeras Letras, se seculariza en 1824, quedando como cura teniente en Benatae.

Muchos son los religiosos que hacen de ecónomos, sustitutos o tenientes en las parroquias. Así, por ejemplo: fray Antonio González de la Peña Rubia, ecónomo de Torres de Albánchez por mandato del visitador de este partido. En el mismo lugar, fray Pedro de Talavera (1787-1790). Fray Pascual Quiles es cura teniente en La Puerta (1799); fray Francisco Sol, en Benatae; fray Antonio Villacañas y fray Juan Bogas, en Orcera; en Génave, fray Francisco Jaén, fray Juan Ramón Fernández y el ya citado fray Antonio González de la Peña Rubia; igualmente en Hornos y Bujaraiza.

La presencia de los frailes daba solemnidad a las fiestas y eran llamados para vestuarios en los entierros de gente potentada: Tres fiestas aparecen en los libros de colecturía de la parroquia de Segura de la Sierra, cuyos sermones son exclusivos de los frailes del convento de la Peña. Estas son: San Antonio Abad (17 de enero). Fiesta del Santo Cristo (14 de septiembre). Voto a Santa María de la Peña (movible). Sin duda, serían llamados a estas solemnidades, porque estarían adornados de la ciencia y buena oratoria. Testimonio de lo dicho es un sermón manuscrito que existe en el Archivo parroquial de Orcera sobre San Antonio de Padua, hecho por un fraile de San Francisco de aquella época.

En cuanto a entierros: en 1580 asisten a un entierro en Génave dos padres de la Peña. 1790, en el entierro de Esteban Romero, en Benatae, asisten cuatro frailes. Pero donde se multiplicaría, de forma especial, esta asistencia entierros es en Orcera, dada su cercanía al convento. Así, en:

1803, doña Josefa Collado es enterrada en la capilla de San Antonio (de la parroquia) y asiste toda la comunidad; igualmente, en el entierro de Benito Pastor, en 1805, y en el de Narciso González, en 1806. Con frecuencia aparece esto de 1811 a 1819. En varios aparecen diez religiosos, lo que nos dice que toda la comunidad eran más. Seis, cuatro y dos religiosos asisten a muchos entierros.

En 1819 se celebra en Orcera (parroquia) un funeral por «el ánima de la Reyna Ntra. Sra. con la mayor solemnidad y doble mayor con asistencia del Clero y Comunidad del Convento de Santa María de la Peña a expensas de los señores del Cuerpo de Marina de esta provincia». Esto sucede el 5 de marzo. El 17 de octubre del mismo año aparece una nota muy interesante. Muere un personaje: «Don Francisco Garrancho Guarda numerario Celador de estos montes...

Asistió a su entierro la Cruz de la Parroquia, Cura, Clero y Sacristán, Y NO LOS RELIGIOSOS DE NTRA. SRA. DE LA PEÑA POR NO ABERLOS EN SU CONVENTO».

Por estas fechas comenzaba la decaída del convento, y aunque hasta 1828 aparece el padre guardián, fray Ramón Losas, ya la comunidad como tal no se restablecería. Esto lo confirma el siguiente hecho: En el libro IV de defunciones del Archivo parroquial de Orcera, folio 465 vuelto, aparece el entierro de un hermano donado, Juan Zorrilla. Es el 14 de agosto de 1819; efectivamente, asiste toda la comunidad, pero se entierra en el cementerio del pueblo, señal de que el monasterio y sus dependencias (cementerio, sobre todo) estaban destruidas.

Las personas importantes, sobre todo, de Segura de la Sierra, eran enterradas en Santa María de la Peña. Así, en 1624 se entierra en la capilla de San Diego, del convento de San Francisco de Nuestra Señora de la Peña, a un niño llamado Agustín. En 1626, don Pablo de la Peña Carbajal, señor de la villa de San Miguel, de Bujaraiza, dejó mil misas y se enterró en el convento de Santa María de la Peña. En 1649 y en 1623, Isabel de la Fuente y Ana María Llorena, respectivamente.

Los religiosos ayudaban a bien morir, asistían a los enfermos, etc., de aquí, que muchísimos fueran enterrados con el hábito de San Francisco y dejaran misas para que se dijeran en Santa María de la Peña. Y esto sucedía en todos los pueblos citados.

Padres guardianes en el convento de Santa María de la Peña:

1613 Fray Francisco Montesinos.

1705 Fray Diego Marín

1779 Fray Bartolomé Gil

1816 Fray Antonio Fernández

1826 al 1828, FRAY RAMON LOSAS, probablemente intentara reavivar el convento, pues éste y sus habitantes quedarían afectados por los franceses en la Guerra de la Independencia, aunque no tanto que desapareciera en aquellos años, como lo prueba la presencia de este padre guardián, pero indiscutiblemente la guerra fue el principio de la desaparición del convento. A finales de 1809 y comienzos de 1810 debieron los franceses atacar la zona duramente, pues en el libro IV de entierros de la parroquia de Orcera aparecen dos misas de aniversario los días 6 y 7 de febrero de 1811 por Lucas Zorrilla y Manuel García, «que murieron a manos de los enemigos franceses».

Punto y aparte merece el estudio de las fiestas de Nuestra Señora de la Peña y Nuestra Señora de la Asunción, de la parroquia de Orcera. Lo siguiente nos demuestra, una vez más, cómo Orcera iba imponiéndose a pesar de ser arrabal. No olvidemos que por aquel tiempo Segura tenía quinientos habitantes y su arrabal cuatrocientos cincuenta.

Se creó una división entre las autoridades de Segura y Orcera por los puestos que habían de ocupar en el monasterio en los bancos de la iglesia en las grandes festividades, llegando a tal, que hubo de intervenir el rey dando la solución de «que se sentara uno de Seguro y otro de Orcera». Una vez más, el arrabal gana posiciones.

Había en Orcera, como en Segura, una Hermandad de la Virgen

de la Peña, centrada aquélla, como es natural, en el convento de los frailes, dirigida y manipulada por ellos.

Consiguieron los de Orcera, el 5 de marzo de 1610, se concediera por Roma un jubileo en «favor de los Cofrades de la Asunción de Nuestra Señora Santa María, instituida en la Iglesia Mayor de Santa María del Lugar de Orcera, Diócesis de Cartagena». (Todo el actual arciprestazgo de Orcera pasó a la diócesis de Jaén el 4 de diciembre de 1874.) En este jubileo se concedía «gracias y perdones». Se ve que los religiosos de Santa María de la Peña no hicieron mucho caso de ello, pues se encuentran las disposiciones siguientes en el año 1630:

a) Que la fiesta de Santa María de la Peña se celebre al día siguiente de la de Nuestra Señora de Agosto.

b) Que se celebre la fiesta en el convento del señor San Francisco.

c) Que Nuestra Señora de Agosto sea obligación de la parroquial de este lugar.

d) Que este día de Nuestra Señora de Agosto hay jubileo en ella y no puede cumplirse en una y otra.

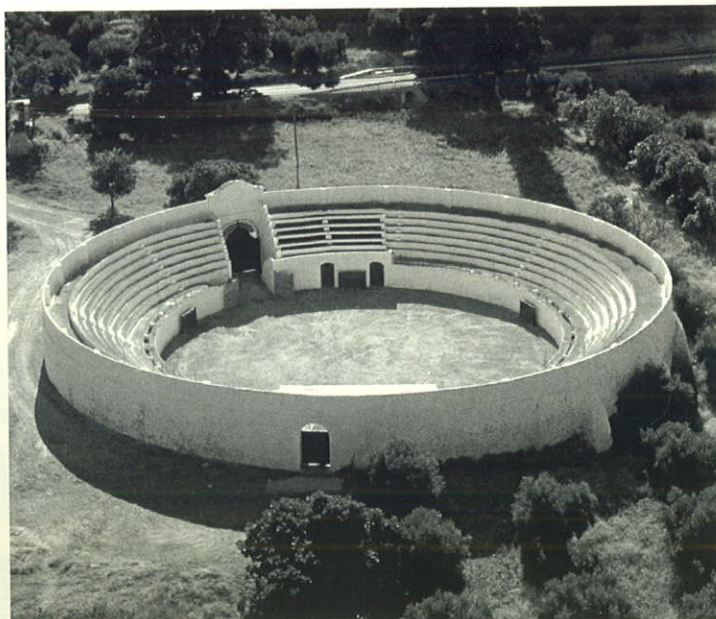
e) Que el párroco de Orcera, si quiere hacer los oficios de la Peña, tenga preferencia.

En 1650 se repiten parecidos términos y en 1679 se dispone:

«1) Que el Cura (de Orcera) y demás cofrades no vayan ni al Convento ni a parte alguna en su procesión ni en junta a celebrar dichas fiestas (de Nuestra Señora de la Peña).

2) Que no se haga por las calles acostumbradas las procesiones, ni se celebre esta fiesta en la Parroquial. Esto se manda en atención al Jubileo que tiene Nuestra Señora de la Asunción y bajo pena de excomunió mayor.

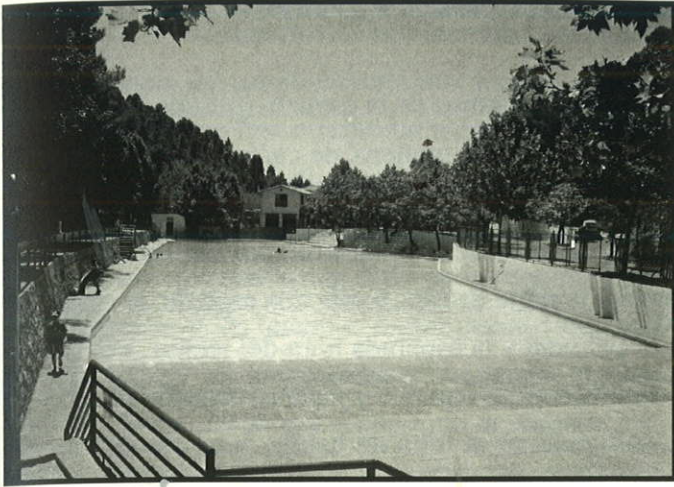
3) Que se haga notorio a la parte del Convento del Sr. S. Francisco de Ntra. Sra. de la Peña para que digan si tienen que decir».



ANTONIO ARANDA CALVO (Párroco)

Hemos reproducido un escrito que se publicó en 1972 con el título **NUESTRA SEÑORA DE LA PEÑA**, Centro cívico-religioso de Sierra Segura, por el interés que puede tener ahora, puesto que una inmensa mayoría de las personas del pueblo no sabe lo que fue antes y lo que es ahora, "la Plaza de Toros". En su tiempo tuvo una importancia considerable porque como muy bien explica el autor de este artículo, fue un centro religioso-cultural con una

influencia notable en toda la comarca, que desapareció a principios de 1800 por motivos que no es necesario detallar. Gracias a que las personas de la época sentían algo por su pueblo, tuvieron la feliz idea de trasladar la fachada del Monasterio piedra a piedra y colocarla en la Iglesia de la Asunción, donde hoy podemos admirar esa joya renacentista de la Escuela de Vandelvira.



AQUÍ SÍ HAY PLAYA...

Sorprende y encanta encontrarse con esa maravilla del agua a cuatro pasos del pueblo, al volver de la esquina de las últimas casas. Es delicioso el lugar: Sol y pinos y la fronda de la ribera, con el río limpio regando las pequeñas huertas. Amurjo fue siempre atracción de todos los del pueblo. En los años que están ya un poco lejanos constituía un placer el paseo cotidiano en las tardes de verano ir a beber el agua fresca de los manantiales del lugar, y volver con la tarde caída, con el botijo lleno. Era un hormiguero el camino, unos iban y otros venían y los críos correteando y subiendo los riscales. También por aquella época se bañaban en la única alberca que había o en una chabanca que se hacía en el río, aunque por ser muy fría el agua no apetecía mucho remojarse. Lo de entonces era beberla abundante y cristalina.

De aquellos tiempos vienen los bucólicos versos de César Pinazo.

Una pradera de Goya
de grande como un pañuelo,
bordada de junqueros,
de rosales y de brezos,
está por gala partida
por un fresco riachuelo
que brota fuentes galanas
de ambos lados de su encierro.
Los chopos le dan escolta
entre los dos altos cerros
de cuervos nido y guarida
de los pinos bandoleros.

Juncal de juncos camina
con ondular de torero
que a las manolas fontanas
roba susurros y besos.
En rítmica teoría
de pasos y balanceos
van las mozas a las fuentes
de Amurjo, de musgo fresco.

La romería del agua,
la procesión de los besos.
Un friso de terra cotta
para sus brazos morenos.

En el trascurso del tiempo las cosas han cambiado y Amurjo es otra cosa: Lugar de esparcimiento general para propios y extraños; algo único en la Comarca. Pero también es de lamentar el poco aprecio que se hace del esfuerzo que ha hecho el Municipio para lograr este complejo veraniego, envidiado por muchos que no lo tienen tan a mano. Por tanto, cuidemos este regalo de la Naturaleza y del Municipio.

JUAN PEDRO CANO MUNERA.

VIVENCIAS CON SANTIAGO

Corría el año 1976; uno de los maestros que teníamos en la escuela (porque antes era escuela, no colegio) era D. Santiago González Santoro; un joven treintañero, de carácter afable, gran amante del deporte y de su sierra.

En esos años, aparte de la ardua e insistente constancia de los maestros por meternos entre "oreja y oreja" la dinastía borbónica, los ríos de España y la regla de tres, había una especie de ritual diario por parte de la chiquillería que era hacer novillos, palmeta y la esperada hora del recreo, a la que salíamos como alma que lleva el diablo para "pillar" campo, formar equipos y jugar el deseado partido de fútbol, sin tener en cuenta las inclemencias meteorológicas ni la falta de balón, pues cualquier objeto que mínimamente rodase servía para hacer las veces de esférico, aunque en algunas ocasiones salíamos mal parados.

D. Santiago (nótese que el Don siempre va delante porque es así como todo el mundo conocía a Santiago), amante de todas actividades deportivas y trabajador incansable, era encargado y responsable, por voluntad propia y de manera altruista, de todo lo que tenía que ver con el deporte, siempre innovando y buscando otras opciones para poder desarrollar estas actividades que a veces era casi tarea imposible por falta de material e instalaciones apropiadas; aunque él nunca cesaba en su empeño de seguir adelante por y para los jóvenes, que veíamos en él más que a un maestro, a un amigo. Así fue como le surgió la idea de participar en los Campeonatos Provinciales de Atletismo, modalidad campo a través (10 Kms.), categoría alevín. Programó tres pruebas de clasificación por puntos y diseñó un circuito que ni las cabras podían hacerlo, pero a pesar de eso no hubo crío que dejara de apuntarse. Después de pasar la criba clasificatoria, se hizo balance de posiciones y puntos, quedando los cinco mejor clasificados y a partir de ese día empezamos a entrenar. Los elegidos fuimos Salvador Rodríguez Rodríguez, Domingo Alba González, Juan Carlos López Mihi, José Manrique Molina y José Luis Lucha Herrera. El entrenamiento fue la parte más dura, pues mientras nosotros, todos los recreos nos dedicábamos a subir y bajar terraplenes (en más de una ocasión de cabeza), los demás compañeros echaban su partido de fútbol, que en realidad era lo que a nosotros más nos gustaba.

y llegó el día de la partida a Jaén. Don Santiago nos proporcionó la indumentaria básica con el fin de dar una buena imagen y parecer un equipo. Esta se componía de un pantalón en el que cogíamos tres y una camiseta del equipo de fútbol de Orcera que nos llegaba por las rodillas; de la parte referente al calzado nos encargábamos nosotros: unos llevábamos botas de "La Cadena" y otros zapatillas "La Tórtola".

Nos despidieron en la puerta de la escuela dos monjas (que tampoco se me olvidarán por su buen hacer y su mejor corazón), Sor María Esther y Sor María Luisa, las cuales nos obsequiaron con un pequeño refrigerio para la estancia en la capital, que constaba de tres bolsas de magdalenas, tortas, roscos y chocolate y, claro, automáticamente a los cinco se nos fue la vista a esas bolsas de manjares, pues en esos tiempos no era muy normal ver tal surtido de dulces y lo mejor de todo es que era para nosotros. Llegamos a Jaén ya tarde-noche y nos hospedamos en la pensión "Pinilla", la cual tenía habitaciones en la parte superior y un pequeño bar en la primera planta, en el que nos acomodamos para dar buena cuenta de "las bolsas de las monjas" acompañado de un gran vaso de refresco; pero cual fue nuestro asombro que en lugar de los esperados dulces, hizo entrada en el salón un señor, suponíamos el dueño del local, con un plato de tomate, otro de lechuga y un platillo de colas de calamar; tal fue nuestra

sorPRESa que le reclamamos a Don Santiago el porqué de esa frugal cena vegetariana teniendo las delicias que las monjas tan amablemente nos habían obsequiado; con lo cual Don Santiago nos contesta, al mismo tiempo que nos compraba a cada uno una botellita de agua para hacer la digestión, de esta manera: "Hemos trabajado mucho, nos hemos sacrificado y mañana cada uno en la pista tiene que dar todo lo que lleva dentro, se van a reír de nosotros porque no llevamos chandal, ni calzado deportivo y la ropa parece que nos la han dado en la esquina, pero lo que no saben ellos, es que venimos de Orcera, somos serranos y los tenemos mejor puestos que nadie, por eso a lo que yo no estoy dispuesto es que por una "hinchá" de magdalenas y chocolate, mañana se levante el personal con dolor de barriga y no podamos correr, así es que a comerse la verdura y a descansar, porque mañana vamos a salir todos y vamos a ganar, y después de la carrera nos comeremos las "bolsas de las monjas" y correremos todas la pastelerías de Jaén si hace falta, pero esta noche no sale un rosco de las bolsas". Esa noche apenas pudimos dormir, aunque en varias ocasiones se levantara Don Santiago para pedirnos que nos calláramos, no lo podíamos evitar. Estábamos viviendo una experiencia impensable y nosotros éramos los protagonistas. A la mañana siguiente, después de desayunar, nos dirigimos al Polígono Los Olivares, donde tenía lugar el evento deportivo; tras tomarnos el nombre y darnos el dorsal nos metimos dentro del tumulto de corredores, siempre al lado de Don Santiago que no dejaba de animarnos y decirnos que fuésemos hacia adelante para ocupar mejor posición a la salida. Cuando se dio el pistoletazo de salida, cerca de 300 corredores se lanzaron por aquel camino de cabras, repleto de charcos y barro; algunos ratos corría mucho aire, otros llovía y frío hacía para regalar; muchos corredores se caían en las duras pendientes, pero Don Santiago nos había dicho que no nos parásemos a ayudarles, no por falta de deportividad ni humanidad, sino por no perder tiempo y así fuimos remontando corredor tras corredor y lo que para otros equipos era un calvario para nosotros, no sin sufrir, fue más llevadero. La carrera la terminamos en los puestos segundo, noveno, decimosexto, vigesimotercero y vigesimonoveno, siendo los campeones provinciales por equipos de campo a través.

No cabe duda que nos comimos las bolsas de dulces de las monjas, fuimos al ya desaparecido Simago, comimos y bebimos lo que nos vino en gana y entendimos el por qué de no dejarnos comer la noche anterior todos esos dulces. Nos hicieron un homenaje a la llegada a Orcera, con la entrega de medallas (como aparece en la foto) y volvimos a Jaén a recoger la Copa de Campeones. Todos vivimos una experiencia única que nunca olvidaremos gracias a una persona que amaba sobremanera el deporte, hasta el extremo de anteponer muchas facetas de su vida por ver y colocar a su sierra donde él creía que debía estar.

Con este vasto relato sólo quiero dedicarle un modesto homenaje a esa persona que supo inculcarme el amor por el deporte, por la sierra y su gente y aunque ya no se encuentre entre nosotros, su espíritu de deportividad, lucha y superación sigue vivo en todos.

SI ALGUN DÍA MIRAS HACIA EL CIELO Y OYES UN POCO DE TROPEL, ES QUE DON SANTIAGO ESTA ENTRENANDO A LA CHIQUILLERÍA PARA UN CAMPEONATO DE BOLOS SERRANOS.

A Santiago de un alumno amigo.

JOSÉ LUIS LUCHA HERRERA

BRAVO POR LA MÚSICA

Qué bueno sería hablar de la música en positivo, de la música de este pueblo que en tiempos pasados destacaba por la afición y la práctica que compartían casi todos los muchachos en una Academia Municipal, llegando a formar una apreciada banda que actuaba en el pueblo en todas las ocasiones festivas, también en los pueblos comarcanos y de otras provincias.

La afición por el arte musical se remonta a principios del siglo XX, con una orquesta de música clásica que la componían personas aficionadas, que animaban acontecimientos festivos y culturales en las asociaciones corporativas que había, llegando a actuar no sólo aquí sino también en Siles, Beas, etc...

Todo esto contrasta con la dejadez y falta de interés de la juventud actual, que se divierte pero sin ser creativa en este sentido y lo que llama más la atención es que en pueblos vecinos ya hay organizadas bandas y rondallas que alegran las fiestas y se divierten igualmente.

No se sabe si el motivo de no salir adelante es por falta de apoyo oficial o por la desidia del personal, pero lamentablemente no podemos decir en Orcera: BRAVO POR LA MÚSICA.

JUAN DE LA FUENTE



Antigua Banda de Música de Orcera



REINA DE LAS FIESTAS
Leticia Sánchez Fernández



DAMA DE HONOR
Ana María
Gallego Martínez



DAMA DE HONOR
María del Carmen
Alba Carrascosa



REINA INFANTIL
Lucía Sánchez Chinchilla

NOTA: Las Reinas y Damas han sido elegidas mediante sorteo con base en el Padrón Municipal y en presencia del Secretario y Administrativos del Ayuntamiento.

PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS 2009

DÍA 10 DE AGOSTO - Lunes:

20:00 h. Inauguración de las Fiestas con disparo de cohetes.

21:30 h. Pregón en la Plaza de la Iglesia a cargo de Luis Carlos Valero,
Gerente de ASAJA.

- Presentación de Reina y Damas de Honor de las fiestas de Orcera 2009.
- Actuación del grupo folclórico "CHIRICHIPE" de La Puerta de Segura y del Grupo Local de Coros y Danzas "EL REMENEO".

24:00 h. Verbena Popular en la Plaza de Toros a beneficio de la **PEÑA EL SANTO CRISTO**, amenizada por "LOS FUSSIS".

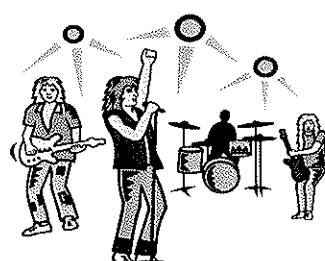
DÍA 11 DE AGOSTO - Martes:

9:00 h. Tradicional encierro con 2 vacas de la Ganadería de **Manuel Patón**.

11:00 h. Cucaña del Jamón en La Bolea.

19:00 h. Suelta de vaquillas.

24:00 h. Verbena amenizada por los Grupos
"TENTACIÓN" y "CUARZO".



DÍA 12 DE AGOSTO - Miércoles:

10:00 h. Chocolate y Churros gratis en La Bolea.

10:30 h. III Campeonato Provincial de Petanca (Modalidad Tripletas) en la Pista del Convento, organizado por El Club de Bolos Serranos y Petanca LA BOLEA.

18:30 h. Tradicional encierro de 2 reses bravas de la acreditada ganadería de **Manuel Patón**.

24:00 h. Verbena amenizada por
"EL GRAN MUSICAL".



PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS 2009

DÍA 13 DE AGOSTO - Jueves:

9:00 h. Tradicional encierro de 2 reses bravas.

10:30 h. Suelta de 1 vaquilla para los más pequeños.

19:00 h. Suelta de vaquillas amenizada por la Charanga "LOS PIZARRINES".

20:00 h. Campeonato de "PAINTBALL" en el Campo de Fútbol.

24:00 h. Verbena con los Grupos "ZÓCALO" y "MADRUGADA".



DÍA 14 DE AGOSTO - Viernes:

17:00 h. Divertido Parque Acuático en Amurjo.

21:00 h. Divertida Fiesta de la Espuma en la Plaza de la Iglesia.

24:00 h. Verbena con la Orquesta "ALABAMA".



DÍA 15 DE AGOSTO - Sábado:

8:00 h. Diana floreada con disparo de cohetes.

12:00 h. Santa Misa en honor a Nuestra Señora de la Asunción. Seguidamente, Procesión por el itinerario de costumbre.

14:00 h. Comida de la carne de las reses en Amurjo.

18:00 h. XL Campeonato de Bolos Serranos en la Pista de Santiago González Santoro (En Amurjo), organizado por el Club de Bolos Serranos y Petanca LA BOLEA.

19:00 h. Parque Infantil en la Plaza de la Constitución.

24:00 h. Concierto para todas las edades con "FRAN BRAVO" y "DISCOTECA MÓVIL".



NOTA: Este año no habrá Fuegos Artificiales por precaución a causa de posibles incendios en la zona.

* LA COMISIÓN DE FESTEJOS SE RESERVA EL DERECHO DE MODIFICAR LOS ACTOS DETALLADOS EN EL PROGRAMA.

**Cafetería - Cervecería - Pub
Orcera**

PORTOBELLO PUB, W.11.

**C/ Camino de Segura, 9 - Orcera
Abrimos de Jueves a Domingo**

Horario:

Jueves, Viernes, Sábado 23 h.

Domingos 20 h.

**Visita nuestra pagina Web y podras ver
todas las fotos de los fines de semana.**

Te esperamos

www.pubportobello.es

webmaster@pubportobello.es

CanalXauen



**CANALONES Y BAJANTES
DE ALUMINIO LACADO Y COBRE NATURAL**

**FABRICAMOS E INSTALAMOS
SU CANALÓN**



IMPERMEABILIZACION CON LAMINAS DE E.P.D.M.

Tlf. 953 494 193 - Fax: 953 494 153

Móvil: 659 639 896

23391 TORRES DE ALBANCHEZ (Jaén)

e-mail: info@canalxauen.es

web: www.canalxauen.es

S.C.A. **ASUNCION**  **ORCERA**
Sierra de Segura

Aceite de Oliva Virgen Extra



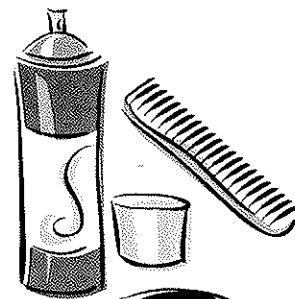
S.C.A. NTRA. SRA. DE LA ASUNCIÓN
Ctra. De Hornos, s/n - 23370 ORCERA (Jaén)
Tel. 953 480 056 - Fax. 953 482 050
E-mail. info@orzeoliva.com

www.orzeoliva.com



Peluquería-Depilación

IMAGEN



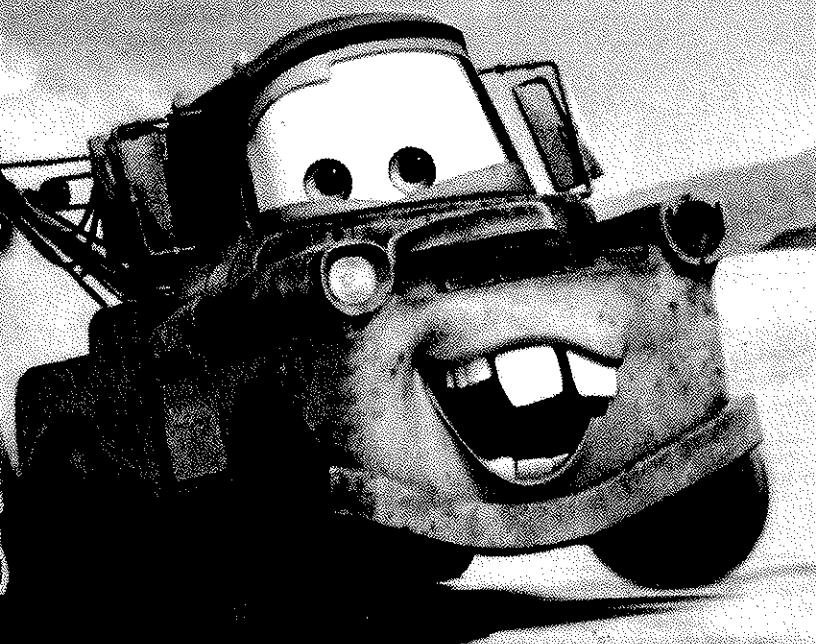
TOTAL

Avda. de Andalucía - Edificio Fuente Albero

Tlf. 953 480 885 • ORCERA

**TALLER
ANCOAL
MOTOR**

- MECÁNICA EN GENERAL
- TALLER DE CHAPA Y PINTURA
CON CABINA-HORNO
- TALLER DE LAVADO Y ENGRASE



953 482 222 - 635 694 584

Ctra. Amurjo, s/n - 23370 ORCERA (Jaén)

fajardo

CONGELADOS DE CALIDAD

La simpatía y la calidad nos distingue

Centro Comercial Fuente Albero
ORCERA (Jaén)

FRANCISCO SÁNCHEZ MARTÍNEZ



**CONSTRUCCIONES
FONTANERÍA
SERVICIO DE TAXI**



**Tlfs. 953 480 963 • 619 060 449
ORCERA**

AUTOCARES MOLINERO, S.L.

- **LÍNEA LA PUERTA DE SEGURA-HELLÍN (VAC-200)**
- **LÍNEA PUENTE DE GÉNAVE-ALBACETE (VAC - 201)**
- **LÍNEA ORCERA-ALBACETE (VAC - 205)**
(Salida de lunes a viernes a las 4:45 h.)



- VIAJES DISCRECCIONALES
- SERVICIO DE AUTOBUSES Y TAXIS
- COCHES DE PRIMERA DE 9, 17, 30, 36, 40, 55, 60 Y 75 PLAZAS
- PERFECTAMENTE EQUIPADOS CON AIRE ACONDICIONADO Y VIDEO
- VEHÍCULOS ADAPTADOS A PERSONAS CON MOVILIDAD REDUCIDA Y TRANSPORTE EN SILLA DE RUEDAS

24 HORAS A SU SERVICIO

Avda. Andalucía, 123 • LA PUERTA DE SEGURA (Jaén)

Tlfs.: 953 487 082 - 486 256 • Fax: 953 487 081 • Móvil: 679 172 486 (24 Horas)

WEB: www.autocaresmolinero • E-Mail: autocaresmolinero@telefonica.net



**MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
Y**

TRANSPORTES

SERVICIO DE CONTENEDORES

GRIFERÍA Y SANITARIOS

López y Cátedra, S.L.

Río Madera, 13 • Tlf. y Fax 953 482 166

ORCERA

LA BODEGUILLA



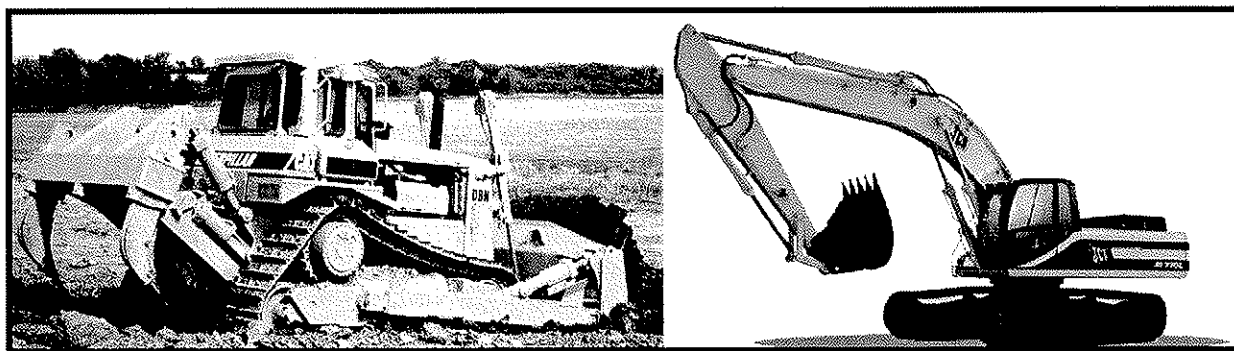
especialidad
en vinos e ibéricos



Paseo de Ramuña • **ORCERA**

Tlf. 671 525 862

JOSÉ CANO MOLINA E HIJO, C.B.

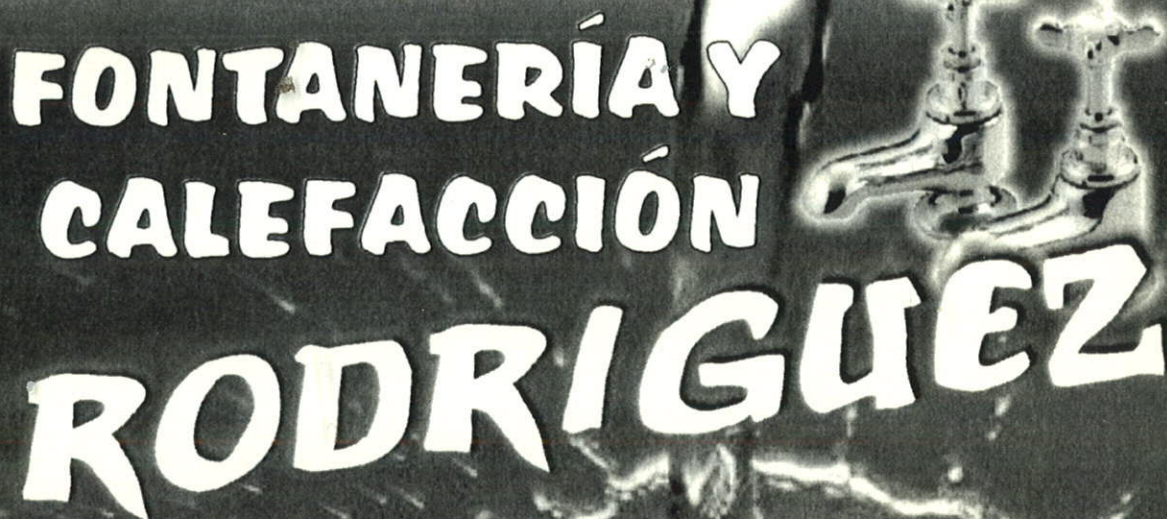



**ALQUILER DE MAQUINARIA Y
MOVIMIENTOS DE TIERRAS
TRANSPORTES**

Avda. de Andalucía, 31

Tlfs. 953 480 771 - 649 491 201 - 629 275 785

ORCERA (Jaén)



**FONTANERÍA Y
CALEFACCIÓN
RODRIGUEZ**

Tlf. 695 090 727
23370 ORCERA (Jaén)



LOS ARROS
¡¡Tu sitio de
encuentro!!
BAR ☎ 953 480 111

FRUTAS MORALES

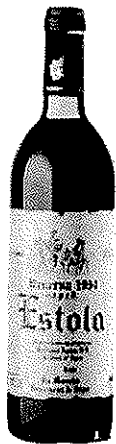


Plaza de Abastos
☎ 687 215 250
ORCERA

AUTOSERVICIO SARRIA

COMESTIBLES DE CALIDAD

Wenceslao de la Cruz, 8



CONCESIONARIO DE:
Vinos **AYUSO y ESTOLA**
Gaseosa *La Casera*
Refrescos **SCHWEPES-TRINA**



Avda. Sierra Segura, 27 • Tlf. 615 696 738

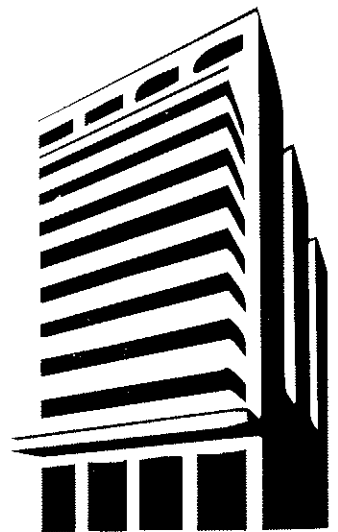
Payá

DISCO PUB

ORCERA

CONSTRUCCIONES

OROSPEDA



Tlf. 667 708 055

PELUQUERÍA HERMANAS ALFARO



ESPECIALIDAD EN TINTE,
PERMANENTES
Y CORTES DE CABELLO

Wenceslao de la Cruz, 29 • Tlf. 953 480 106
ORCERA

Que...

Disco Pub

Mini Que...

GRUPO Que...

Disco Pub's

CoRo Que...

PoLi Que...

BAZAR LA BOLEA



PERFUMERÍA, DROGUERÍA
Y ARTÍCULOS DE REGALO

Avda. de Andalucía, 3
Tlf. **953 480 134**
ORCERA



Avda. Andalucía, 3
Tlf. **953 480 836**
23370 ORCERA

Victoria

*Moda y
Complementos*



Avda. de Andalucía • Tlf 953 480 098

ORCERA

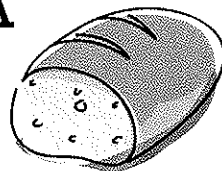
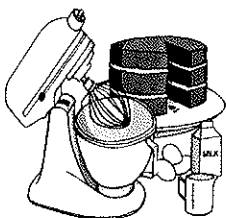
PANADERÍA MENCHÉN

ESPECIALIDAD EN PAN CASERO

TORTAS DE MANTECA

PASTELES Y TARTAS

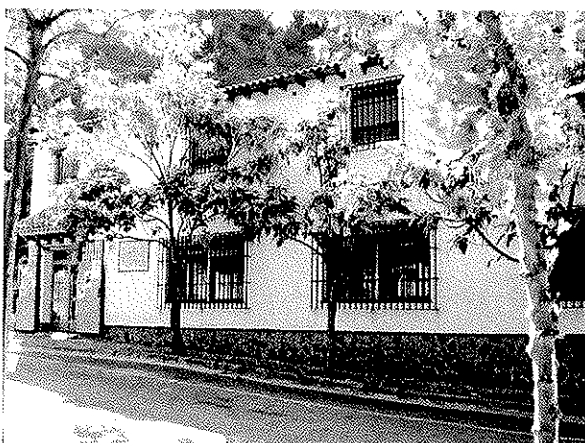
CROISSANT



Fco. López Navarrete, 14 • Tlf. 953 480 102

ORCERA

BAR-RESTAURANTE PINAR DE AMURJO



Pedro y Gemma



**TAPAS VARIADAS, RACIONES, COMIDAS TÍPICAS
DE LA SIERRA y UN AMBIENTE INMEJORABLE**

**Tif. 953 480 341 • Móviles 637 452 901 - 620 600 438
ORCERA (Jaén)**



Agustín Collados Piña

Camino de Segura, 13 • Tlf. 953 480 134 • ORCERA

AGRORCERA

VENTA DE MAQUINARIA AGRÍCOLA, DESBROZADORAS, CUBAS,
REMOLQUES, MOTOSIERRAS Y COMPLEMENTOS AGRÍCOLAS.
REPARAMOS TODO LO QUE VENDEMOS

Reparamos Master Block, Stihl, Cifarelli y
Komansu, Honda Jonserec y tractores



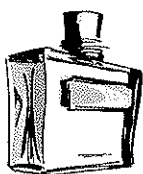
TALLERES GARCÍA



MECÁNICA y CHAPISTERÍA

27 años a su servicio nos avalan, garantía
en los trabajos y rapidez en la entrega

CAR BABY

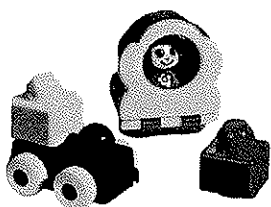


DROGUERÍA-PERFUMERÍA
REGALOS, JUGUETES, ARTÍCULOS PARA
LA PESCA DE PRIMERA MARCA
EVIA, MICHEL, RAPALA, HART, OKUMA, IRIDIUN, ETC...

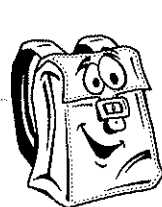


Paseo de las Palmeras, 20 • Tlf. y Fax 953 480 869 • ORCERA
e-mail: tallmagregor@msn.com

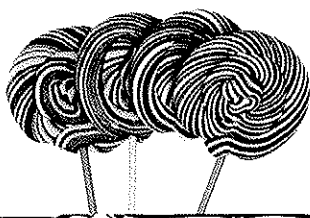
EURO TIENDA



BEA



**CHUCHERÍAS • ARTÍCULOS DE REGALO
JUGUETES • MATERIAL ESCOLAR ...**



Wenceslao de la Cruz, 18

Tlf. 953 480 292

ORCERA (Jaén)

RESTAURANTE - PIZZERÍA

CASA PACO

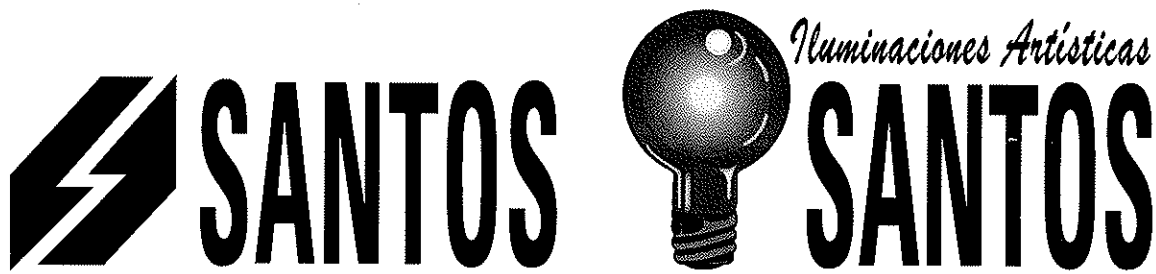


**ESPECIALIDAD EN RACIONES, COMIDAS Y TAPAS
NUEVO CHIRINGUITO DE VERANO**

Tlfs. 953 481 121 • 666 178 237 - 626 369 840

PARAJE DE AMURJO • ORCERA

MONTAJES ELÉCTRICOS

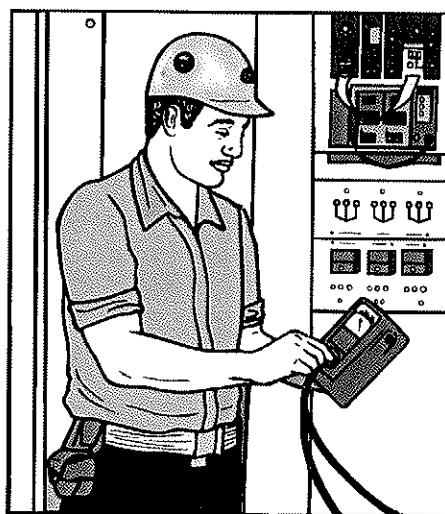


ESTUDIOS PROYECTOS

- Instalaciones y Reparaciones Eléctricas
- Línea y Montaje en alta y baja tensión
 - Alumbrado Público
 - Automatismos
- Sistemas y Montajes para ahorro de energía
 - Energía Solar
- Alarmas, Videos Porteros y Antenas
 - Calefacción por tarifa nocturna
 - Aire Acondicionado

ALMACÉN Y VENTA DE

- Electrodomésticos en general
- Apliques de iluminación Decorativa y Comercial
- Material Eléctrico
- Aire Acondicionado



Avda. de Andalucía, 8 • Tlf. 953 480 980 - 953 480 093

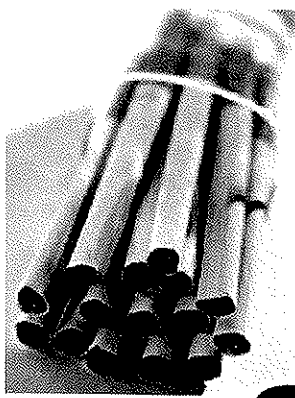
Almacén en Avda. Sierra Segura, 1

ORCERA

TAXI ANDRÉS



Avda. de Andalucía, 6
Tlf. 953 480 905 • ORCERA



ESTANCO MERCHE

Avda. de Andalucía, 6
Tlf. 953 480 905 • ORCERA

CONSTRUCCIONES



RAMBLA DE LA PALMIRA, S/N

Tlfs. 953 480 814

696 139 027 • 670 221 955

**R
O
D
R
I
G
U
E
Z**

Muebles y Carpintería

Hnos. Belmonte, C.B.



Exposición de Muebles todos los estilos
Artículos de regalo

MUEBLES DE COCINA Y ELECTRODOMESTICOS

VISITE NUESTRAS NUEVAS INSTALACIONES

Avda. de Ramuña, 74 y 76

23370 ORCERA

Tlf./Fax 953 480 916

(Jaén)



CAFETERIA • RESTAURANTE
SALON DE BODAS - COMUNIONES Y BAUTIZOS

ANTONIO

GONZÁLEZ TAUSTE, S.L

DISCO • PUB

CM³

Paseo de Ramuña, 15
23370 **ORCERA** (Jaén)

TIF. 953 482 117



MENÚ DIARIO Y CARTA

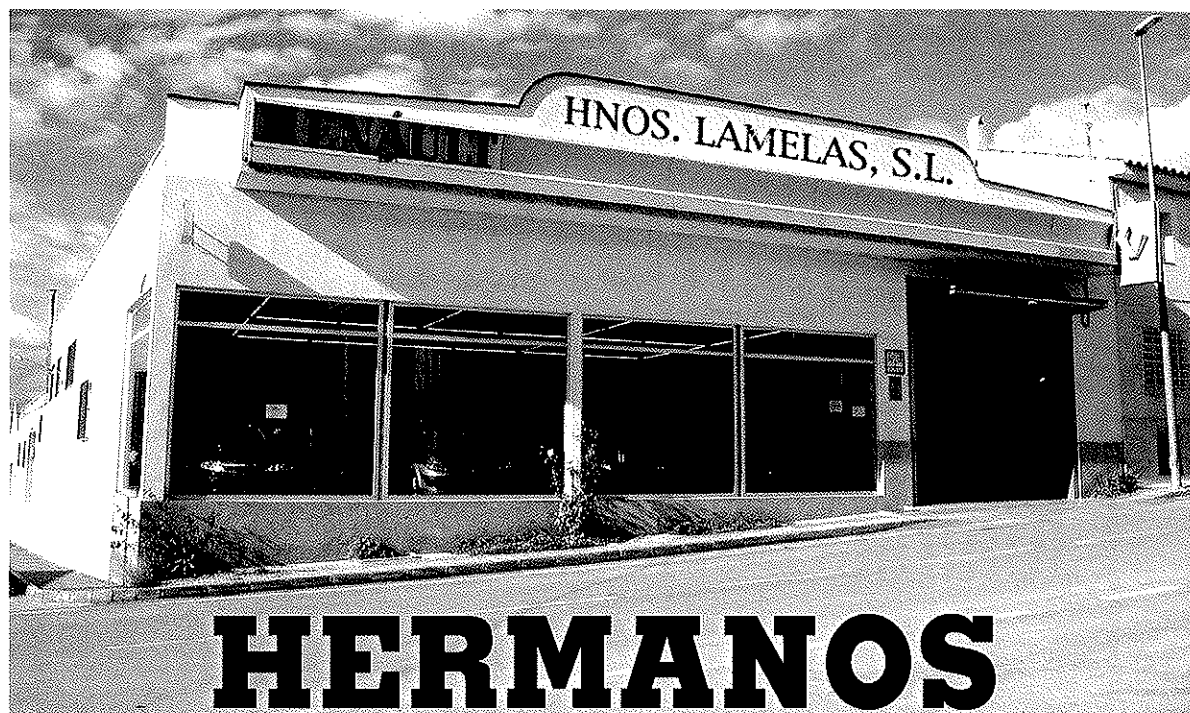
10 Primeros

10 Segundos

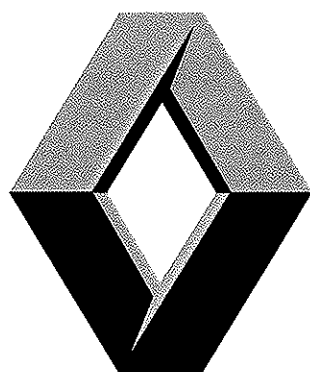
10 Postres Caseros

PIZZAS Y POLLOS A ´LAST

**SALÓN DE BODAS
Y BANQUETES**



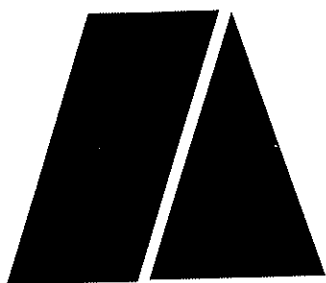
HERMANOS LAMELAS, S.L.



**AGENCIA
RENAULT**

**TALLER MECÁNICO DE CHAPA Y PINTURA
REPARACIÓN DE AUTOMÓVILES
ASISTENCIA EN CARRETERA 24 HORAS**

Ctra. de Hornos, 16
Tlf. y Fax **953 480 152** • **ORCERA** (Jaén)
E-mail: lamelas75@hotmail.com



ASESORÍA MONTESINOS

ASESORÍA INTEGRAL DE EMPRESAS

JURÍDICO • FISCAL • CONTABLE
LABORAL Y SEGUROS

Avda. de Andalucía, 11 • Tlf. 953 480 353 • ORCERA
gestion@asesoriamontesinos.es

CARPINTERÍA



ROBLES

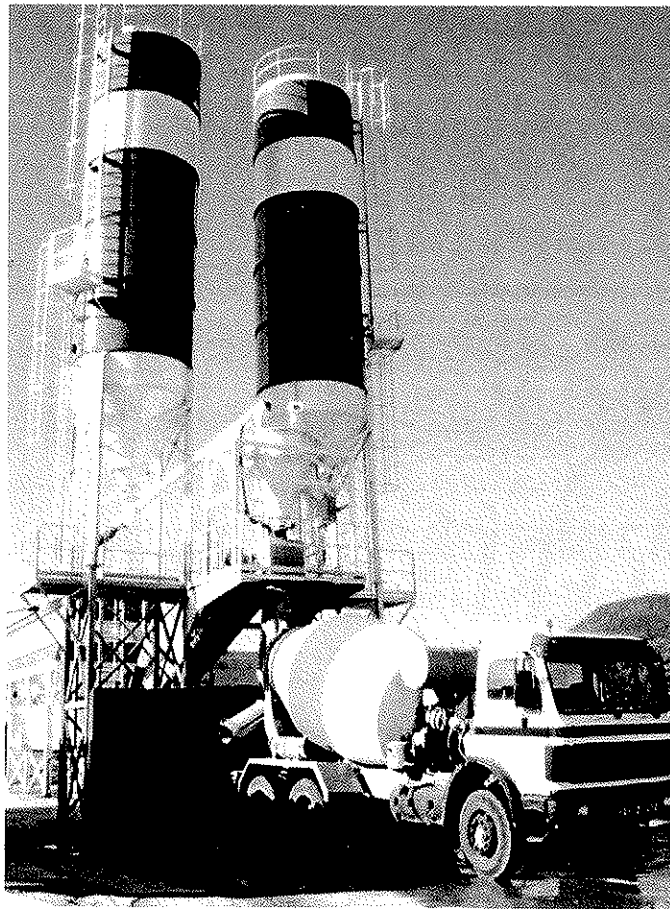
TUDO EN MADERA
COCINAS, ETC...

Políg. Ind. Parcelas 17 y 18
Tlf. y Fax 953 482 093 - 676 718 935
ORCERA

HORMIGONES

“Monte Vacayo, S.L.”

**Planta situada en la
Carretera de La Puerta (Nogueras)
ORCERA**



Suministro de:
HORMIGÓN, MORTERO
BOMBEOS PARA LA CONSTRUCCIÓN

Teléfonos:
609 367 372 • 627 528 577

FARMACIA



José Zorrilla López
Carmen Zorrilla Quijano

San José, 10
Tlf. y Fax **953 480 279**
ORCERA

BOLLERÍA Y CONFITERÍA

CASA PAQUI

Dulces artesanos sin
conservantes ni colorantes
HECHO EN HORNO DE LEÑA



Guadalquivir, 9
Tlf. **953 480 224 • ORCERA**

INDUSTRIAS DE LA MADERA ROMERO Y CALDERON, S.L.

**CARPINTERÍA • MUEBLES DE COCINA
BARANDAS TORNEADAS
CRISTALERÍA Y PERSIANAS
ELECTRODOMÉSTICOS**

Carpintería en Avda. de Ramuña, 66
Tlf. 953 480 122

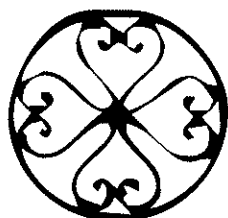


Les deseamos Felices Fiestas de la Asunción

FUNERARIA ROMERO

**SERVICIO DE POMPAS FÚNEBRES
TRASLADOS DE CADÁVERES DESDE
CUALQUIER PUNTO DE ESPAÑA**

Tlfs. 953 480 122 • Particular 953 481 015
Móvil 630 448 985 • ORCERA



TANATORIO ROMERO

- SIERRA DE SEGURA -

Polígono Ind. Las Pichardas
Tlf. 24 h. 630 448 985 • Tlf. Oficina 953 480 122
23370 ORCERA (Jaén) • E-mail: romeroycalderon@hotmail.com

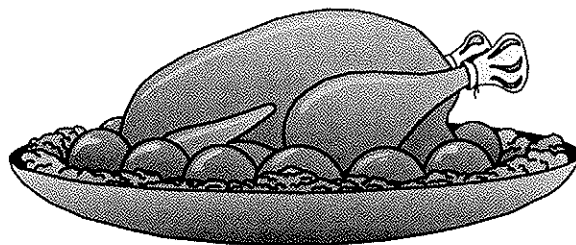


CAFÉ-BAR AVENIDA

DESAYUNOS, BOCADILLOS Y RACIONES
LOCAL CLIMATIZADO

Avda. de Andalucía, 17 • Tlf. **953 480 974**
ORCERA

CAFÉ-BAR-CHURRERÍA POLLOS A L'AST POR ENCARGO



Avda. de Andalucía, 16
Tlf. **636 248 588 • ORCERA**

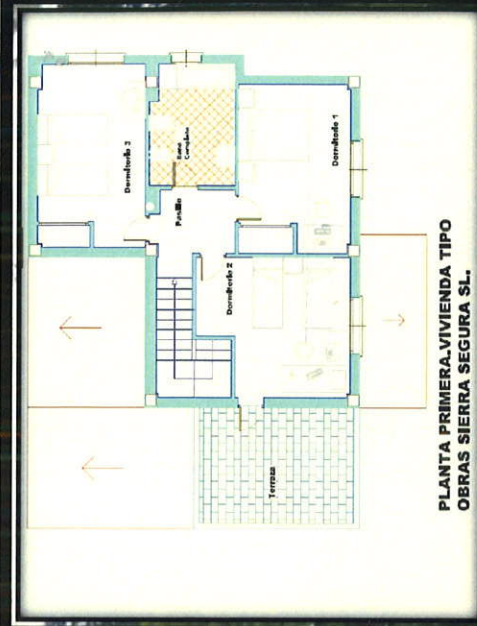
OBRAS SIERRA SEGURA SL

PROMOTORA Y CONSTRUCTORA

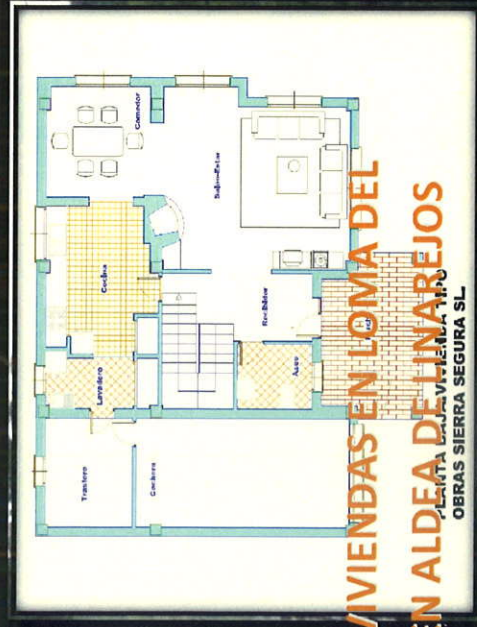
C/ Río Madera, 10 ORCERA

Tífs. 953 480 230 – 650 420 300

Inmersos en la actualidad en la construcción de una promoción propia y 25 viviendas VPO en Loma del Convento de Orceca

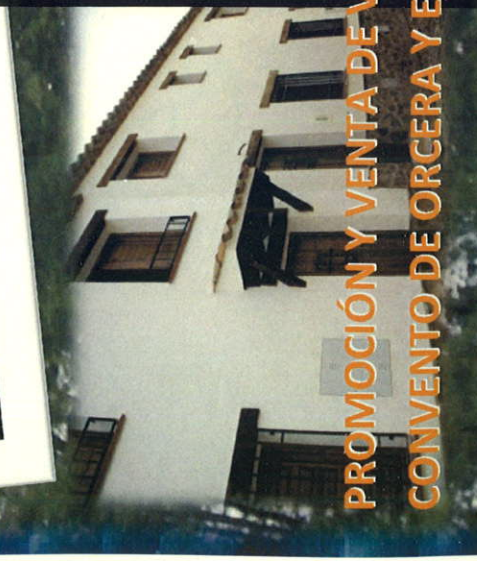


PLANTA PRIMERA-VIVIENDA TIPO
OBRAS SIERRA SEGURA SL.



PLANTA SEGUNDA-VIVIENDA TIPO
OBRAS SIERRA SEGURA SL.

PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS EN LOMA DEL CONVENTO DE ORCERA Y EN ALDEA DE LINAREJOS



PELUQUERÍA

DSIGUAL



Urb. Cervantes nº 34
(Loma del Convento)

Tel. 646354004

ORCERA

(Jaén)

PELUQUERIA Y ESTETICA
UNISEX

Sancredos
PELUQUERIA - ESTETICA

Avda. Andalucía - Edificio FUENTE ALBERO, LOCAL 17

Tlf.: **953 481 123** - 23370 ORCERA (JAÉN)



ARTES
GRÁFICAS

VERA • CRUZ

NUESTROS SERVICIOS:

- **OFFSET**
- **SERIGRAFÍA (Camisetas, Mecheros...)**
- **TERMOGRAFÍA**
- **IMPRESION A COLOR DIGITAL
DE GRAN FORMATO**
- **ROTULACIÓN (Vehículos, Chapas...)**
- **FOTOGRAFÍAS gran tamaño**
- **DISEÑO GRÁFICO**
- **PAPELERÍA-LIBRERÍA • ETC...**

Wenceslao de la Cruz, 9

Tlf. y Fax **953 480 002** • Móvil: **625 132 338**

ORCERA



MARIANO BLÁZQUEZ CHINCHILLA

**ALMACÉN DE:
CEREALES, PIENSOS
ABONOS Y FITOSANITARIOS**

**Avda. de Andalucía, 27
Tlf. 953 480 098 • ORCERA**



BANCO Santander

**SEGUROS
Allianz**



**AGENCIA
DE
VIAJES**

Patricia Ruiz Flores
Agente Colaborador

**Wenceslao de la Cruz, 30 • ORCERA (Jaén)
Tlfs. 953 481 113 - 617 465 814 • Fax 953 481 142**

BAR RESTAURANTE



EL JARDÍN

**MENÚ DIARIO
TAPAS CASERAS**

Avda. de Andalucía, 36
Tlf. 695 956 795 • ORCERA



PROYECTOS Y DIRECCIONES DE OBRAS
Fco. JOSÉ CASTILLO MARTÍNEZ
-- ARQUITECTO TÉCNICO --

Redacción de Proyectos, Direcciones técnicas de obras y Asesoramientos Técnicos.

C/ Peña del Rey, 13
TLF. 953 49 41 01 – 639 14 46 62

Os desea unas felices fiestas

**TRANSPORTES, EXCAVACIONES
Y TRABAJOS AGRÍCOLAS**

SE-PA

Candelaria, 1 • 23370 ORCERA (Jaén)
Tlfs. 649 505 039 • 650 789 179

MARÍN

PELUQUERÍA

JOSÉ MARÍN GALARZO



Bajos Mercado de Abastos, s/n
Tlf. 953 482 142 • ORCERA



EURO
MILLONES

El Quinigol

Apuesta Hípica
Lototurf

Apuesta Hípica
Quintuple Plus

Establecimientos CANO

M^a Esperanza Cano Zorrilla

LOTERÍAS Y APUESTAS DEL ESTADO

Especialidad en congelados,
quesos y embutidos
Flores Naturales



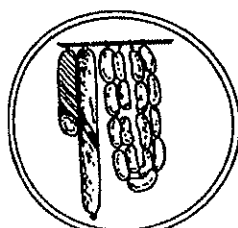
Wenceslao de la Cruz, 29 • tlf. 953 480 081
23370 ORCERA (Jaén)

CONSTRUCCIONES JUÁREZ SERRANO

El Volador, 12
23380 SILES (Jaén)

Tlfs.:
607 933 860
607 879 147

email: conjuse@hotmail.com



CARNICERIA

CHARCUTERIA

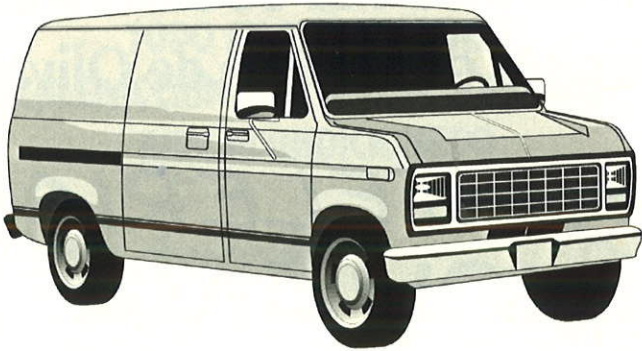
Y

PEDRO y JUANI

Típicos Embutidos Serranos

Mercado de Abastos, N.º 13 • Nueva, 14
Tlfs. 953 480 936 - 650 789 177 • ORCERA

TRANSPORTES ARROYO HERREROS



Reparto diario de
paquetería
por la Nacional 322
Jaén y provincia

Tifs: 695 017 290 • 629 402 653
ORCERA (Jaén)



PANADERÍA ALCAIDE

PAN DE LEÑA • DULCES CASEROS

Hortizuela, 44

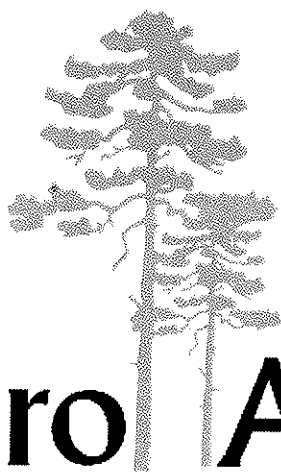
Tlf. **953 480 794** • ORCERA



ORSEGU S.C.A.
Dulces Artesanos
Hechos con Aceite de Oliva

**PASTELERÍA
YOVANA**

Sierra de Segura - Jaén
Tel.: 953 482 136 • 953 480 959



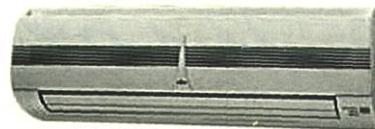
Pedro Arroyo

MADERAS, S.L.

EXPLOTACIONES FORESTALES
FÁBRICAS DE ASERRAR MADERA
VIRUTAS, PALETS Y EMBALAJES EN GENERAL
Tlf. 953 480 181 • Fax 953 482 052 - ORCERA

**FRANCISCO JAVIER
ZORRILLA MIHI**
INSTALADOR ELÉCTRICO AUTORIZADO
N.º J-1952

**TODO EN ELECTRICIDAD
CALEFACCIÓN CON TARIFA NOCTURNA
AIRE ACONDICIONADO**



**Para nosotros,
el silencio
es que tú vivas mejor**

*Aire Acondicionado
Fujitsu,
el silencio*

FUJITSU

Virgen de Fátima, 5
Tlfs. 953 480 912 • 649 050 233
ORCERA (Jaén)

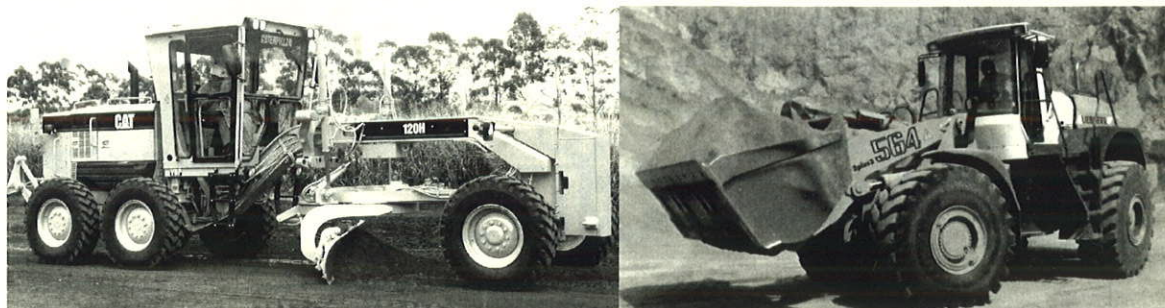
Cosmética y Moda Infantil

RE
erre ele

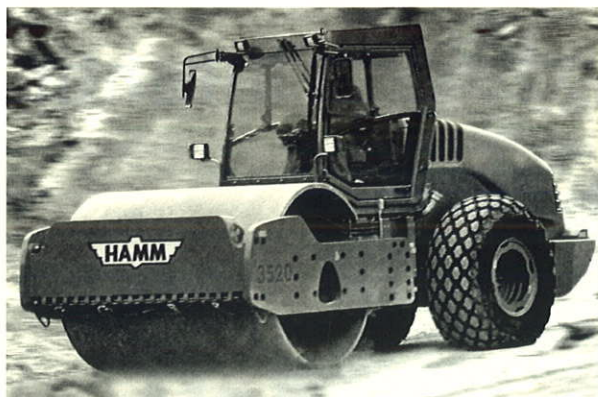
Wenceslao de la Cruz, 22
699 415 642 • ORCERA

DOMICIANO

MARTÍNEZ ALCÁZAR



EXCAVACIONES y PAVIMENTACIONES
TRANSPORTES Y ALQUILER DE MAQUINARIA



Venta Fernández, s/n
Tlf. **953 486 353**
Fax **953 487 011**
Móvil **696 975 001**
LA PUERTA DE SEGURA



ZAPATERÍA BELMA

Toda la moda en zapatos para Señora, Caballero y Niños.

"La mejor calidad al mejor precio"

*Complementos para el calzado
y las mejores marcas en deporte*



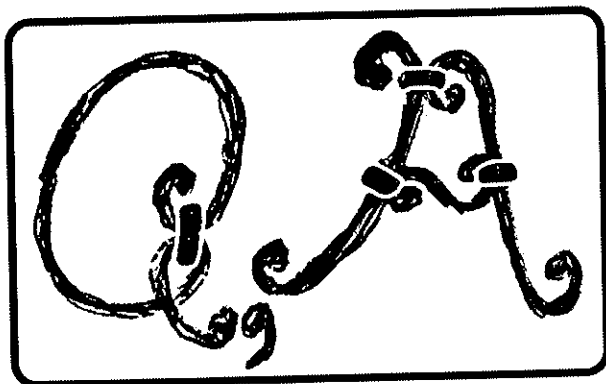
**COMIENZA LA TEMPORADA OTOÑO-INVIERNO
¡VENGA A VERNOS Y VERÁ QUÉ PRECIOS!**



Avda. de Andalucía, 20

Tlf. 953 482 129

ORCERA



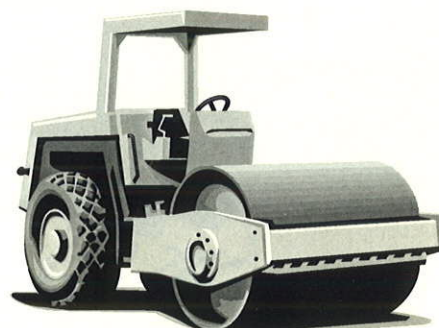
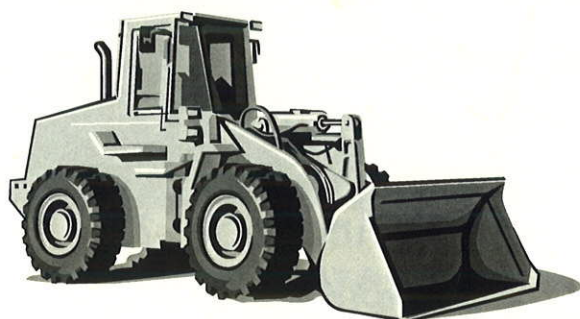
Forjas

Ignacio Quesada Rus

Carretera de Amurjo, s/n • ☎ 666 465 735

23370 ORCERA (Jaén)

OBRAS PÚBLICAS PEDRO MARTÍNEZ, S.L.



**CONSTRUCCIONES
PAVIMENTACIONES
PISTAS POLIDEPORTIVAS
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
ALQUILER DE MAQUINARIA
TUBERÍAS PARA RIEGOS
Y AGUA POTABLE**

Avda. de Andalucía, 6
Tlfs. 609 125 000 • 696 975 002 • 639 833 758
LA PUERTA DE SEGURA

TALLER MECÁNICO JESÚS

ORCERA

 MECÁNICA EN GENERAL

 LAVADO, ENGRASE y LIMPIEZA

 LIMPIEZA INYECCIÓN DIESEL y GASOLINA

 MONTAJE y EQUILIBRADO DE NEUMÁTICOS



Pol. Ind. Manzana 6ª Parcela 34

Tlf/Fax 953 480 201

CARNICERÍA-CHARCUTERÍA Y COMESTIBLES



GALIANO



Mercado: 953 480 976
Carnicería: 953 482 139
Particular: 953 482 170
Móvil: 625 625 404

Avda. de Andalucía, 20 bajo
Edificio Fuente "El Albero"
Mercado de Abastos - Puestos 10 y 11
23370 ORCERA (Jaén)



CONFECCIONES GALLEGO

**CONFECCIONES DE ARTESANÍA
FÁBRICA DE PANTALONES**

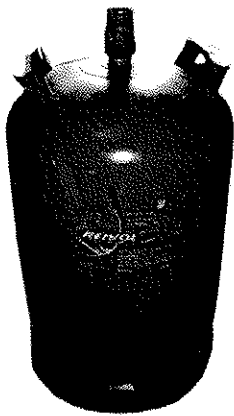
*Paseo de Ramuña, 68
Tlf. 953 480 233 • Fax 953 480 727
ORCERA (Jaén)*



BAR-CAFETERÍA LA ISLETA

**TAPAS VARIADAS
LOCAL CLIMATIZADO
ABIERTO TODO EL DÍA**

PILI Y ROSA OS DESEAN FELICES FIESTAS



BUTANO HOGAR

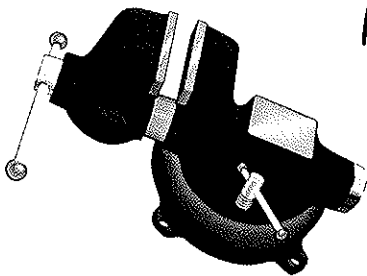
ÚNICA EMPRESA INSTALADORA DE GAS
EN LA SIERRA DE SEGURA

Proyectos - Instalaciones - Revisiones
Frigoríficos a Gas Butano (nuevos y usados)

Wenceslao de la Cruz, 35 • Tlf. 953 480 032
ORCERA

FERRETERÍA BRICO - HOGAR

TODO PARA EL HOGAR



FERRETERÍA - FONTANERÍA - ELECTRICIDAD
PINTURAS (Titanlux) - BRICOLAGE - MENAGE
ELECTRODOMÉSTICOS (Asdo Cadena Idea)
TELEFONÍA (Movistar, Airtel y Orange)

Avda. de Andalucía, 10 (frente al Centro Médico)
Tlf. 953 480 386 • ORCERA

Dia



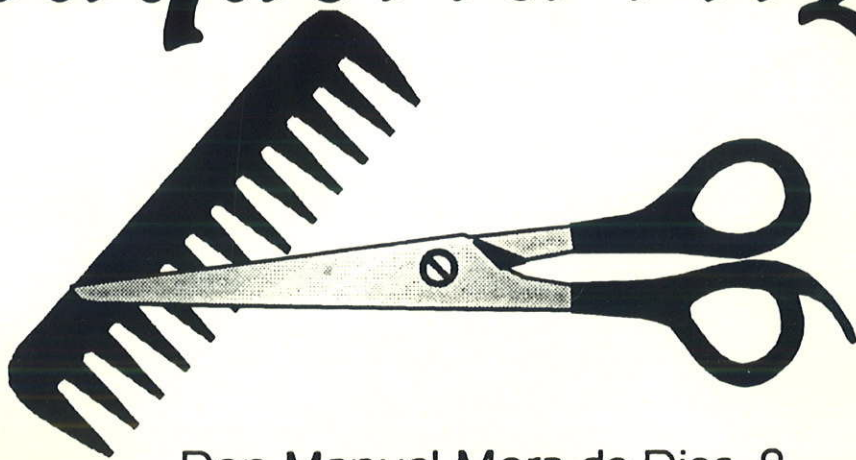
AUTOSERVICIO DESCUENTO

**SERVICIO, CALIDAD
Y BUEN PRECIO**

Avda. de Andalucía, 13 • Tlf. 953 482 004

ORCERA

Peluquería PAQUI

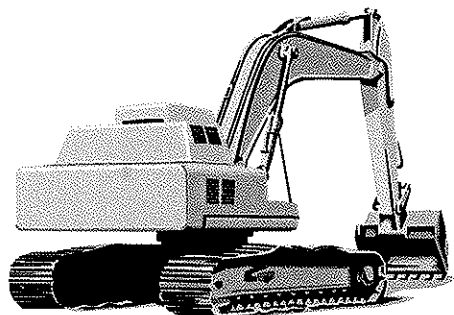


Don Manuel Mora de Dios, 8

Tlf. 953 48 02 25

ORCERA

Áridos Orcera



**MAQUINARIA PESADA Y
MOVIMIENTOS DE TIERRA**

**Tlf. 953 480 314
ORCERA**



EL YELMO AUTOESCUELA

**José Luis Pérez Sánchez
DIRECTOR**

**Se pueden obtener los
permisos de la clase C+E y D**

**SUCURSALES:
Beas de Segura
Villanueva del Arzobispo
Villacarrillo**

**Tifs. 953 480 281 • 636 202 677
Wenceslao de la Cruz, 46 • 23370 ORCERA (Jaén)**



POTOSÍ 10, S.A.

ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA

Potosí 10, S.A. Almazara-Envasadora, ubicada en Orcera, enclavada en el centro de la Comarca de Sierra de Segura (Jaén), inaugurada en 1997.



Potosí 10, apuesta por la calidad y entre los numerosos premios obtenidos cabe destacar los 3 premios nacionales obtenidos al mejor aceite de oliva virgen extra español.

Basándose en las propiedades del Aceite de Oliva Virgen Extra en la salud y en la piel Potosí 10 ha desarrollado una línea de cosmética 100% natural de Aceite de Oliva Virgen Extra.

“Un aceite que hay que probar”

VENTA EN:

El Corte Inglés

TIENDAS GOURMET y SUPERMERCADOS



PREMIOS AL MEJOR ACEITE DE OLIVA



MINISTERIO DE AGRICULTURA PESCA Y ALIMENTACION



MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE MEDIO RURAL Y MARINO



2004/2005
Frutado verde amargo

2006/2007
Frutado verde dulce

2007/2008
Frutado verde dulce

ACEITE DE OLIVA VIRGEN EXTRA

POTOSÍ 10, S.A.

HERBOLIVA

Cosmética



POTOSÍ 10, S.A.

HERBOLIVA

Cosmética de Aceite de Oliva Virgen Extra

La dieta mediterránea también puede estar en su piel

APTO PARA USO INFANTIL



BALSAMO LABIAL



CREMA HIDRATANTE



AFTER SUN



JABÓN DE ACEITE



GEL DE AFEITAR



GEL EXFOLIANTE



LECHE CORPORAL

La línea cosmética

HERBOLIVA

OLEOESTÉTICA

Beneficio en su piel:

- * Hidratación
- * Nutrición
- * Regeneración celular
- * Tonifica y reafirma la epidermis
- * Efecto antienvjecimiento
- * Protección natural

VENTA EN:

El Corte Inglés

PERFUMERÍA

Carrefour

+ PARAFARMACIA

Alcampo

+ PARAFARMACIA

Uvesco

+ PARAFARMACIA

+ FARMACIAS y PARAFARMACIAS

Potosí 10, S.A.

Avda. Cerro del Águila 3 · 28700 S.S. Reyes (Madrid) · ESPAÑA · Tel. 902 36 36 40 · www.potosi10.com
Ctra. de Hornos s/n · 23370 Orcera (Jaén) · ESPAÑA · potosi@potosi10.com



Unicaja

Les desea Felices Fiestas

Avda. de Andalucía, 1
Tlfs. **953 480 004 • 953 480 026**
Fax 953 480 004
ORCERA



Compartiendo
las fiestas saben mejor



Cajerotel

¿Necesitas un hotel en Jaén?

Busca un cajero de Caja Rural

RESERVA YA TU HOTEL EN LOS CAJEROS
DE CAJA RURAL JAÉN



www.ruralvia.com

Más de 140 oficinas a tu servicio